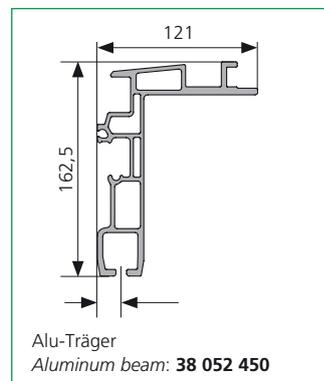
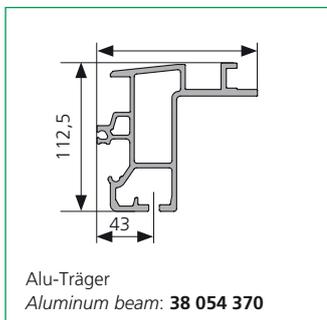
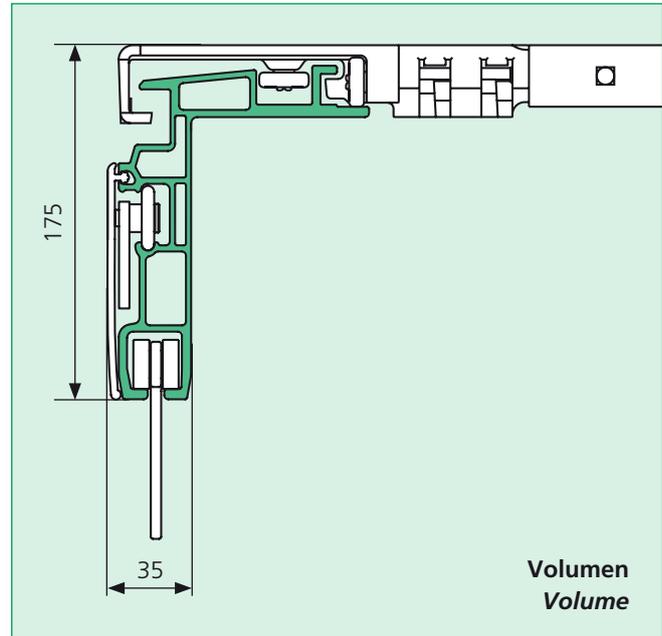
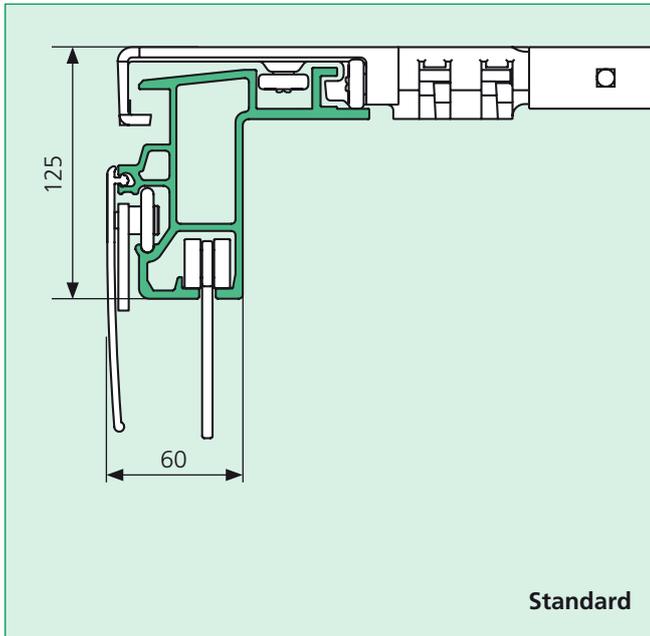


Verdeckaufbau · Roof Structure



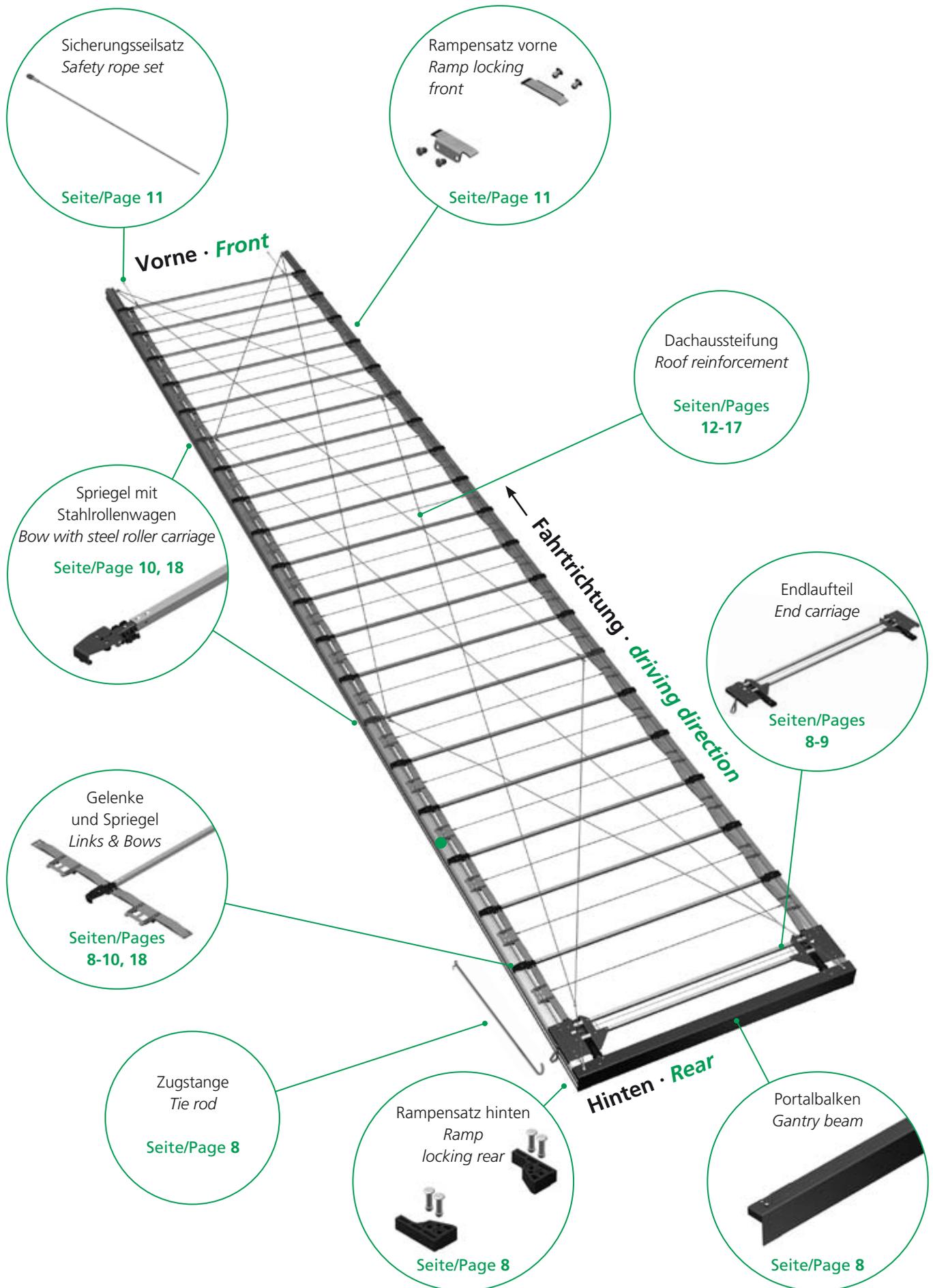
Spezifisches Merkmal · specific attribute



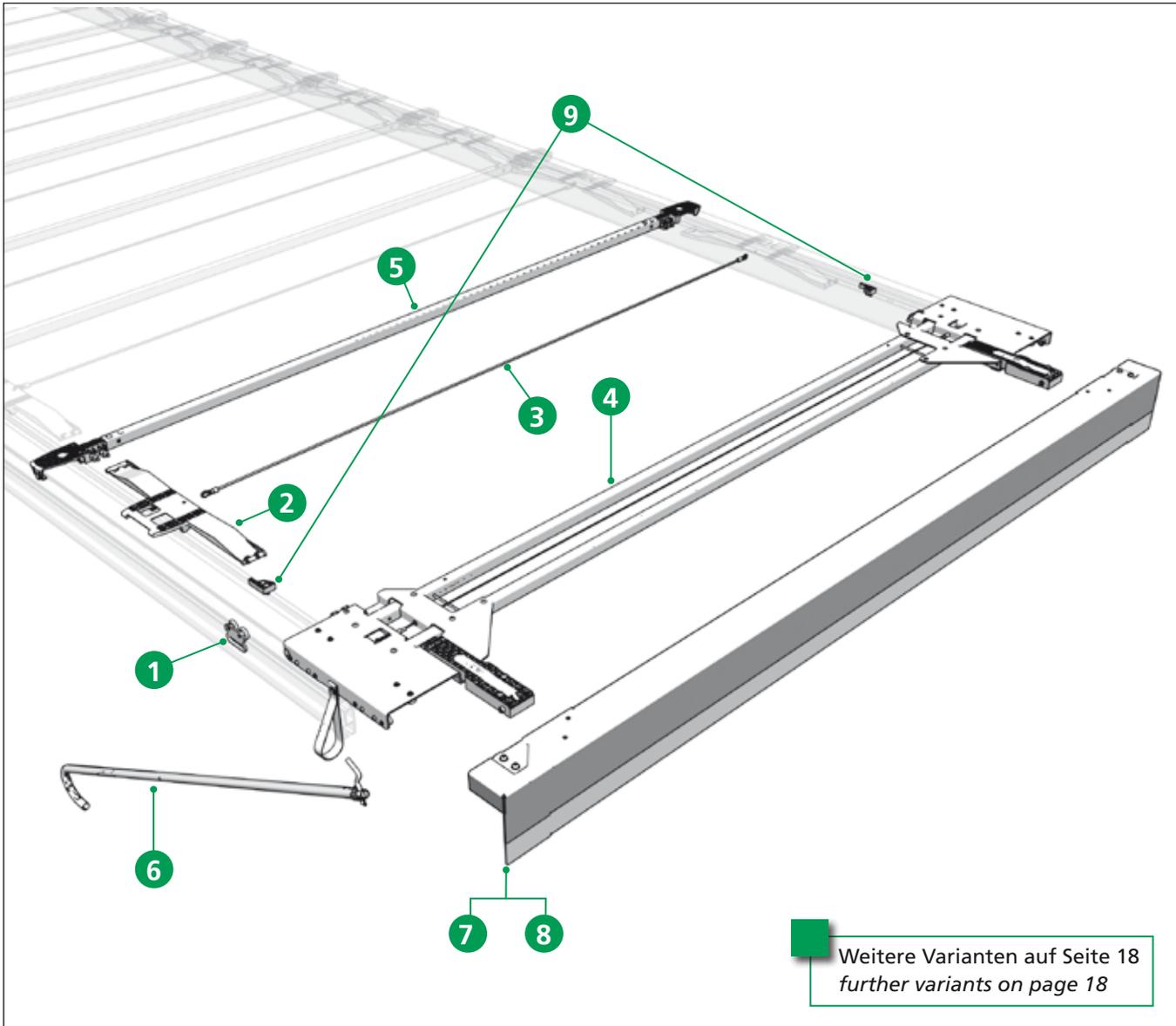
Hinteres Verdeckende mit Edscha TS-Portalbalken, Seilanbindung und Verriegelung

Rear end of roof with Edscha TS portal beam, cable connection and lock

Curtain Sider UltraLine II



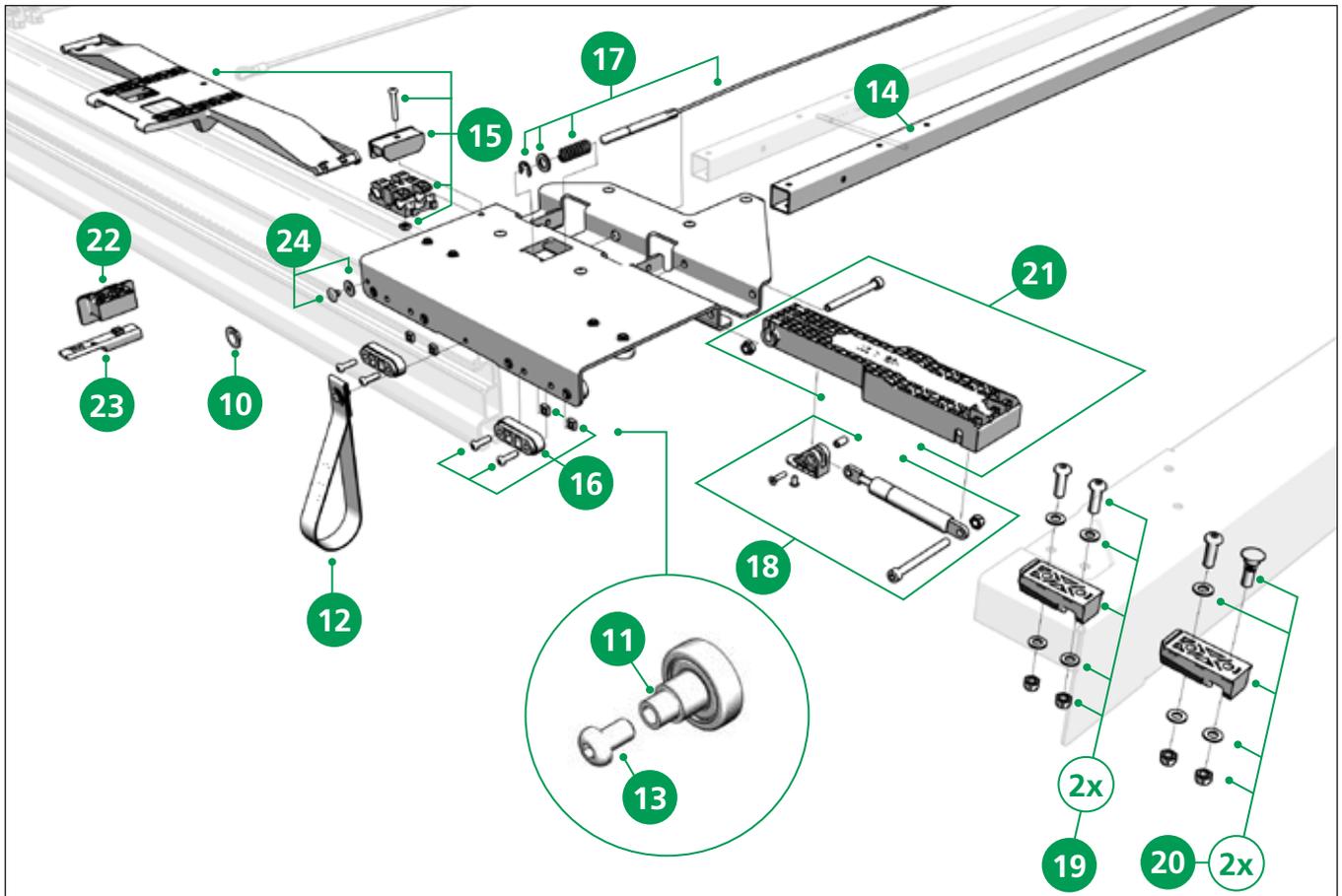
Ersatzteile Heck · Spare parts rear



Weitere Varianten auf Seite 18
further variants on page 18

| Pos | Order-No. | Bezeichnung · Designation |
|-----|------------|--|
| 1 | 38 051 860 | Planenroller · Tarpaulin roller |
| 2 | 38 052 890 | Kunststoffgelenk · Plastic link |
| 3 | 38 055 570 | Expanderseil 1300 EN 12642 XL** · Expander rope 1300 EN 12642 XL** |
| 4 | 38 061 880 | Endlaufteil CS-UL II 2550 incl. Aufstellautomatik End carriage incl. automatic fold up CS-UL II 2550 |
| 5 | 38 062 270 | Spiegel CS-UL II 2550 mit Rollenwagen (Ersatz für 38057020) Bow CS-UL II 2550 with roller carriage (replacing 38057020) |
| 6 | 38 062 430 | Zugstange (Ersatz für 38025180) · Tie rod (replacing 38025180) |
| 7 | 38 063 270 | Portalbalken CS-UL II Standard 2550 x 129,5 kompl. Gantry beam CS-UL II Standard 2550 x 129,5 cpl. |
| 8 | 38 063 310 | Portalbalken CS-UL II Volumen 2550 x 189,5 kompl. Gantry beam CS-UL II Volume 2550 x 189,5 cpl. |
| 9 | 38 064 980 | Rampensatz hinten (2 Stück) · Ramp locking rear (2 pieces) |

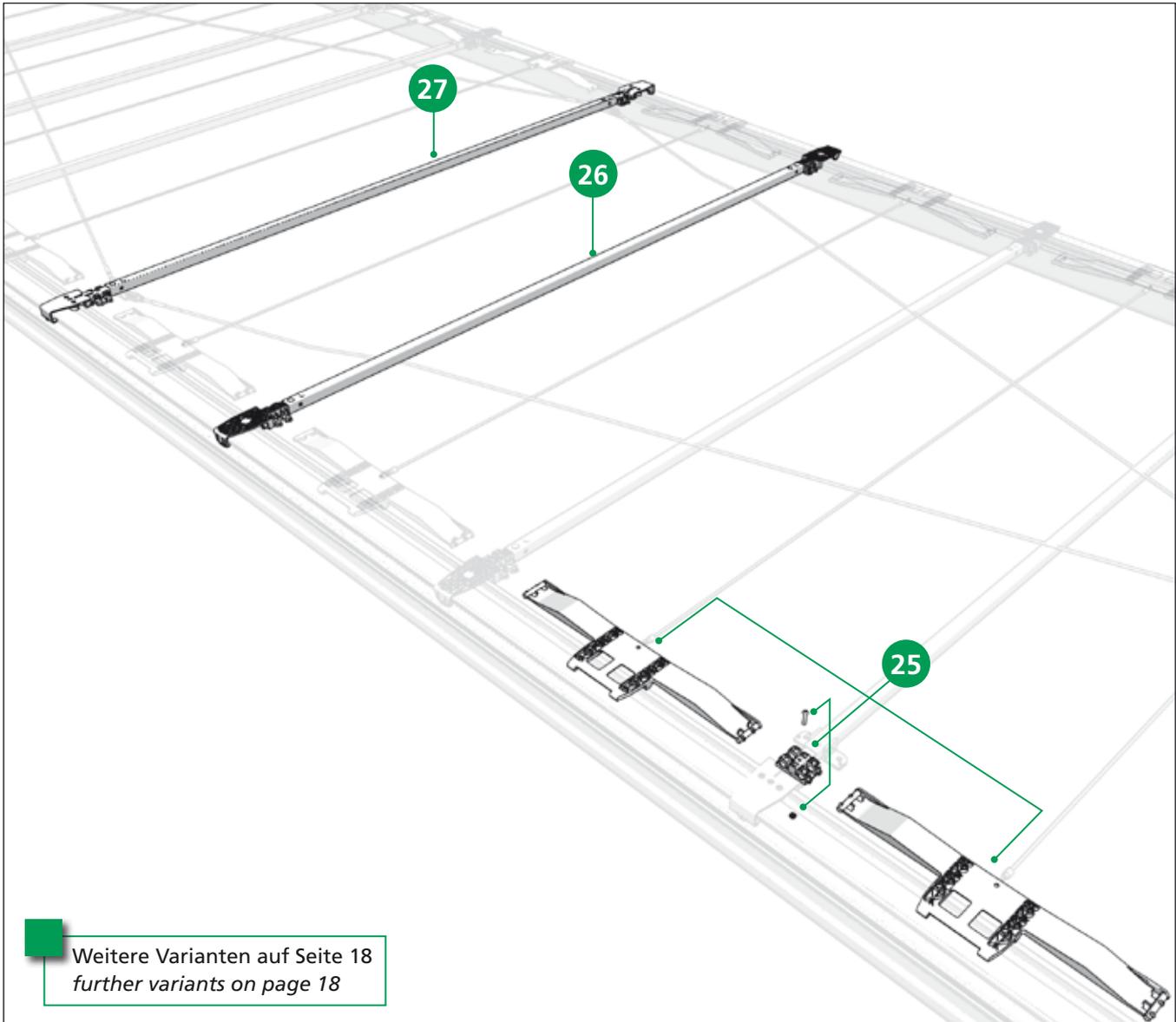
Ersatzteile Heck · Spare parts rear



| Pos | Order-No. | Bezeichnung · Designation |
|-----|--|--|
| 10 | 63 395 | Befestigungsscheibe · Fixing disc |
| 11 | 1 016 741 | Laufrolle mit Innengewinde M 6 · Roller with inside thread M 6 |
| 12 | 38 033 041 | Zugschleife kompl. · Pull strip cpl. |
| 13 | 38 057 990 | Linsenschraube M 6 x 10 · Lens head screw M 6 x 10 |
| 14 | 38 061 830 | Spiegel für Endlaufteil 30 x 30 x 2280 · Bow für end carriage 30 x 30 x 2280 |
| 15 | 38 064 990 | Gelenkaufnahmesatz Endlaufwagen · Articulationset fixing end carriage |
| 16 | 38 065 000 | Gleitstück Satz Kunststoff · Sliding piece set plastic |
| 17 | 38 065 010 | Verriegelung Satz · Locking set |
| 18 | 38 065 020 | Gasfeder 700N Reparatursatz · Gas spring 700N repairkit |
| 19 | 38 065 030 | Führungssatz Portalbalken kompl. (2 Stück) Kunststoff Guide tupe set gantry beam cpl. (2 pieces) plastic |
| 20 | 38 065 040 | Führungssatz Portalbalken kompl. EN 12642 XL** (2 Stück) Kunststoff Guide tupe set gantry beam cpl. EN 12642 XL** (2 pieces) plastic |
| 21 | Aufstellautomatik Kunststoff · Automatic fold up plastic | |
| 22 | 38 068 200 | Gelenkaufnahme für Ausführung Volumen · Articulation fixing for Volume version |
| 23 | 38 068 250 | Fangnase für Ausführung Volumen · Hook for Volume version |
| 24 | 38 070 700 | Planenbefestigungssatz (Blindniet 4,8 x 12 Kunststoffscheibe 18 x 1) Fastening-parts kit for tarpaulin (Rivet 4,8 x 12 Plastic washer 18 x 1) |

** EN 12642 XL für ladungssichernde Aufbauten · for cargo securing bodyworks

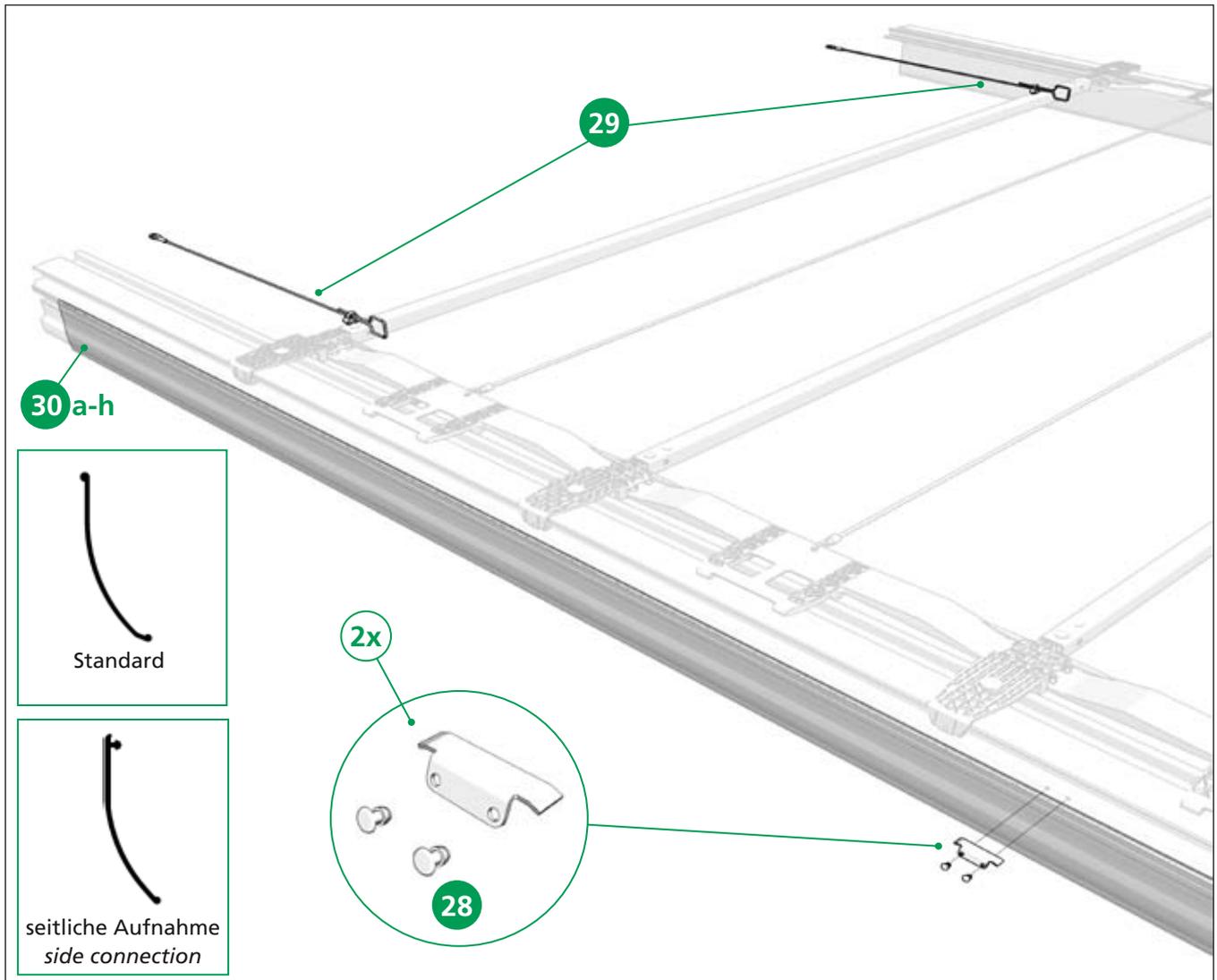
Ersatzteile Mitte · Spare parts middle



Weitere Varianten auf Seite 18
further variants on page 18

| Pos | Order-No. | Bezeichnung · Designation |
|-----|------------|---|
| 25 | 38 064 920 | Gelenkaufnahmesatz Stahlrollenwagen · Articulationset steel roller carriage |
| 26 | 38 064 930 | Spriegel mit Rollenwagen CS-UL II (Ersatz für 38062180) Bow with roller carriage CS-UL II (replacing 38062180) |
| 27 | 38 064 940 | Spriegel mit Stahlrollenwagen CS-UL II · Bow with steel roller carriage CS-UL II |

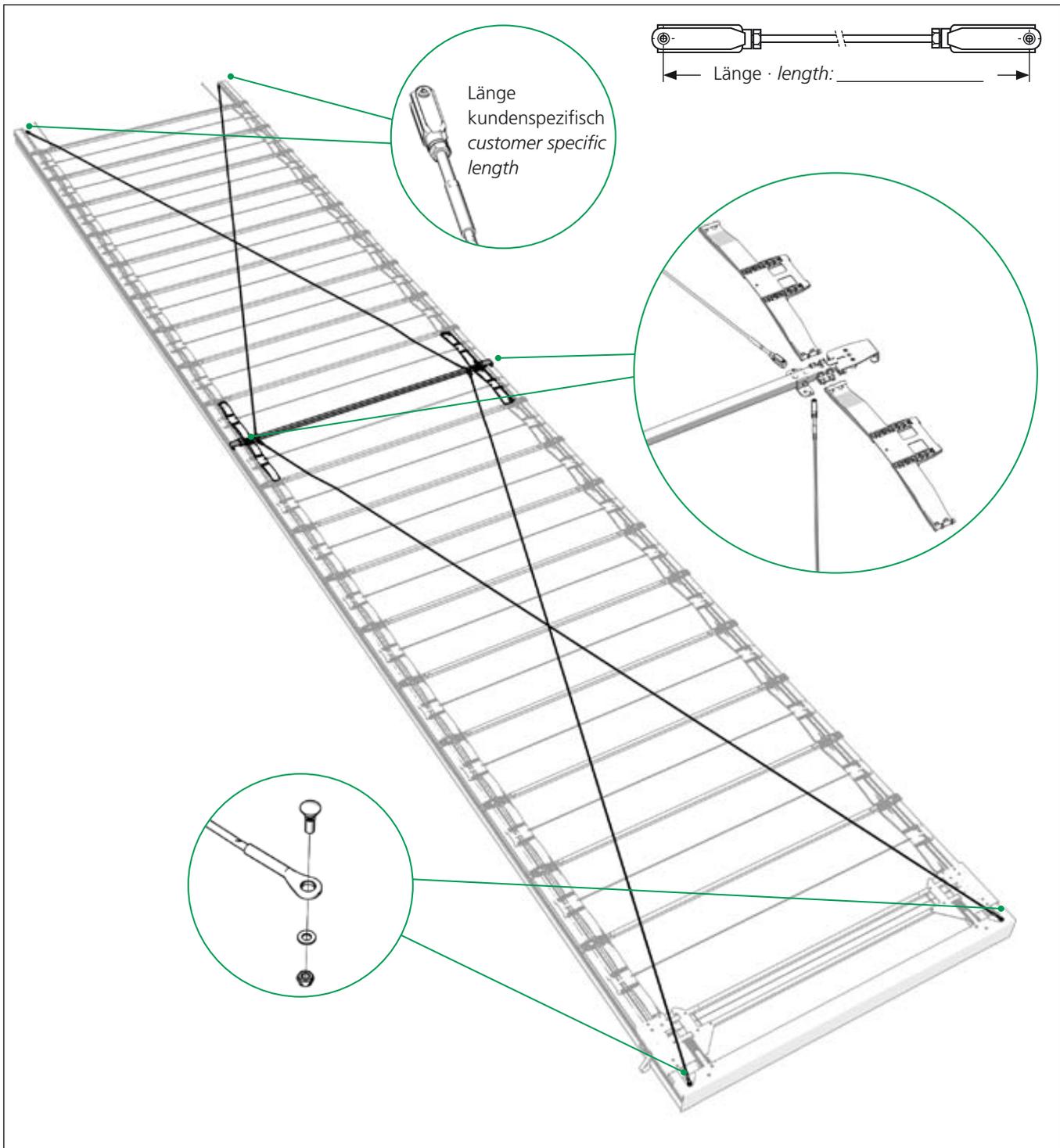
Ersatzteile Vorne · Spare parts front



| Pos | Order-No. | Bezeichnung · Designation |
|------|------------|--|
| 28 | 38 064 970 | Rampensatz vorne (2 Stück) · Ramp locking front (2 pieces) |
| 29 | 38 068 710 | Sicherungsseilsatz · Safety rope set |
| 30 a | 38 061 460 | Profilabdichtung 13700 x 115 grau seitliche Aufnahme (Rolle) PVC pelmet 13700 x 115 grey side connection (roll) |
| b | 38 059 950 | Profilabdichtung 13700 x 130 grau Standard (Rolle) · PVC pelmet 13700 x 130 grey Standard (roll) |
| c | 38 059 960 | Profilabdichtung 18500 x 130 grau Standard (Rolle) · PVC pelmet 18500 x 130 grey Standard (roll) |
| d | 38 059 970 | Profilabdichtung 13700 x 130 schwarz Standard (Rolle) PVC pelmet 13700 x 130 black Standard (roll) |
| e | 38 059 980 | Profilabdichtung 18500 x 130 schwarz Standard (Rolle) PVC pelmet 18500 x 130 black Standard (roll) |
| f | 38 061 470 | Profilabdichtung 18500 x 115 grau seitliche Aufnahme (Rolle) PVC pelmet 18500 x 115 grey side connection (roll) |
| g | 38 061 480 | Profilabdichtung 13700 x 115 schwarz seitliche Aufnahme (Rolle) PVC pelmet 13700 x 115 black side connection (roll) |
| h | 38 061 490 | Profilabdichtung 18500 x 115 schwarz seitliche Aufnahme (Rolle) PVC pelmet 18500 x 115 black side connection (roll) |

Curtain Sider UltraLine II

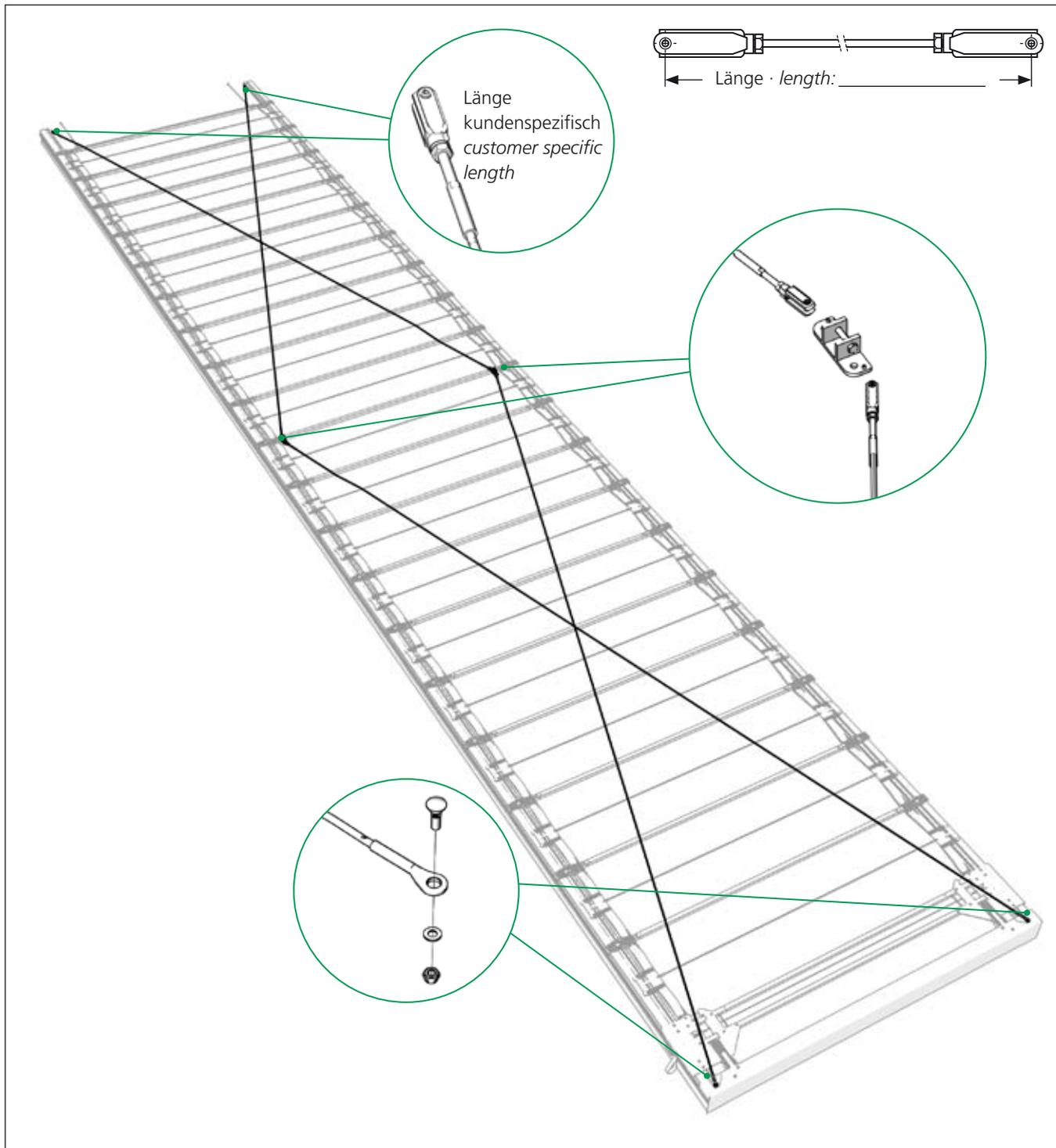
Ersatzteile · Spare parts



| Pos | Order-No. | Bezeichnung · Designation |
|-----|------------|--|
| 31 | 38 065 210 | Nachrüstatz Dachaussteifung CS-UL II 4-Seil Standard Retrofit kit roof reinforcement CS-UL II 4 rope Standard |

Curtain Sider UltraLine II

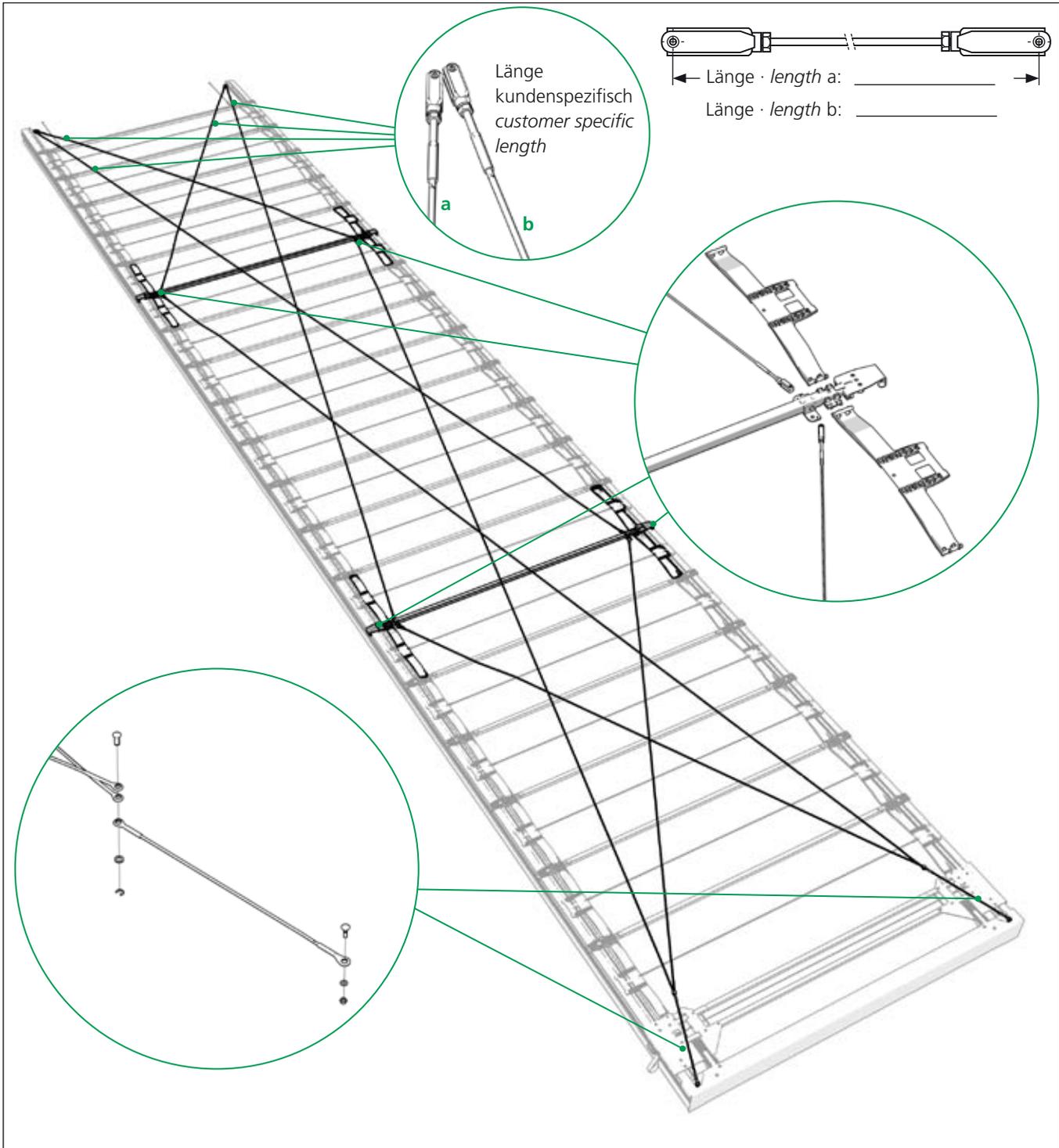
Ersatzteile · Spare parts



| Pos | Order-No. | Bezeichnung · Designation |
|-----|------------|---|
| 32 | 38 065 230 | Nachrüstset Dachaussteifung CS-UL II 4-Seil Volumen Retrofit kit roof reinforcement CS-UL II 4 rope Volume |

Curtain Sider UltraLine II

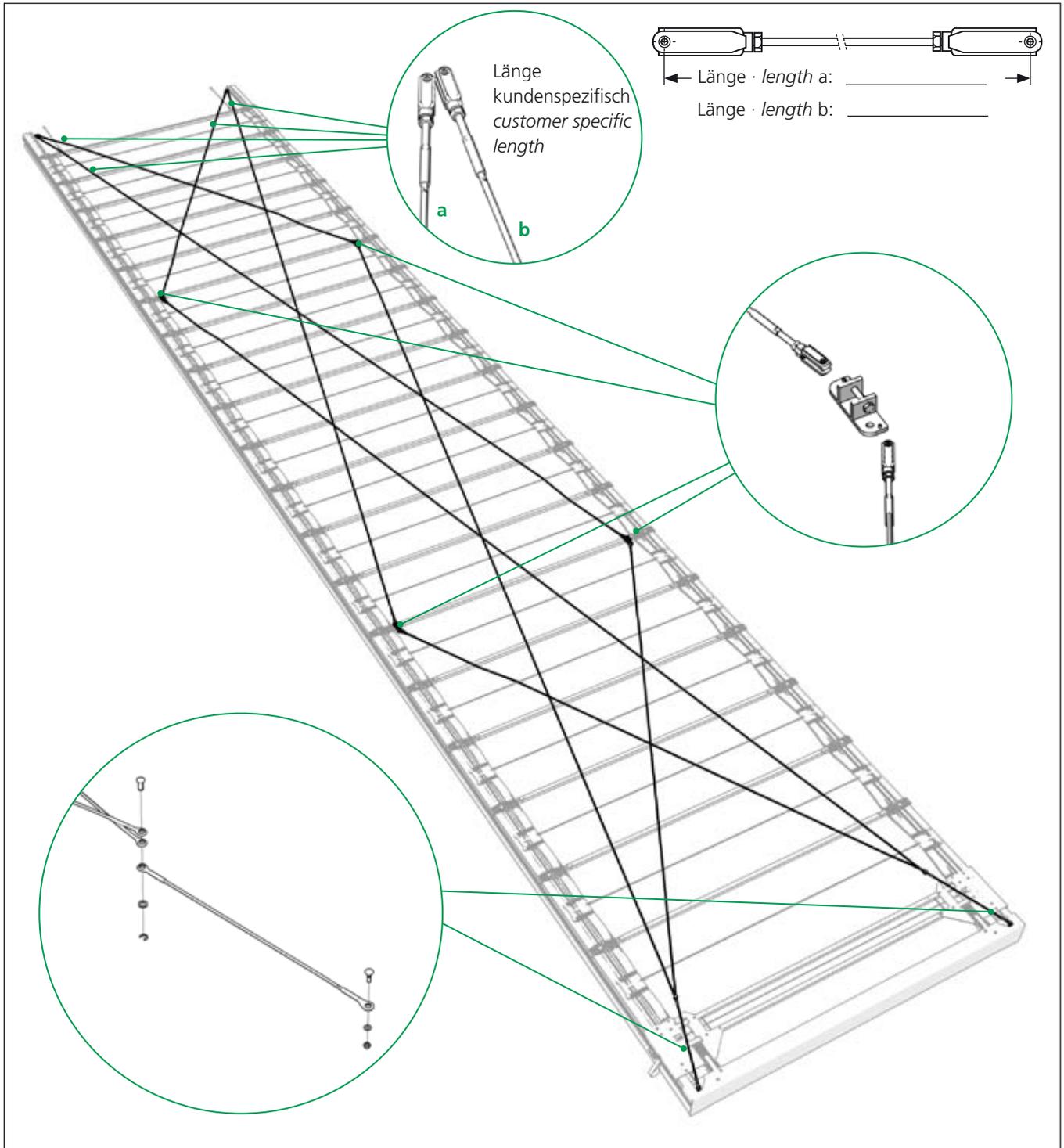
Ersatzteile · Spare parts



| Pos | Order-No. | Bezeichnung · Designation |
|-----|------------|--|
| 33 | 38 065 220 | Nachrüstset Dachaussteifung CS-UL II 8-Seil Standard Retrofit kit roof reinforcement CS-UL II 8 rope Standard |

Curtain Sider UltraLine II

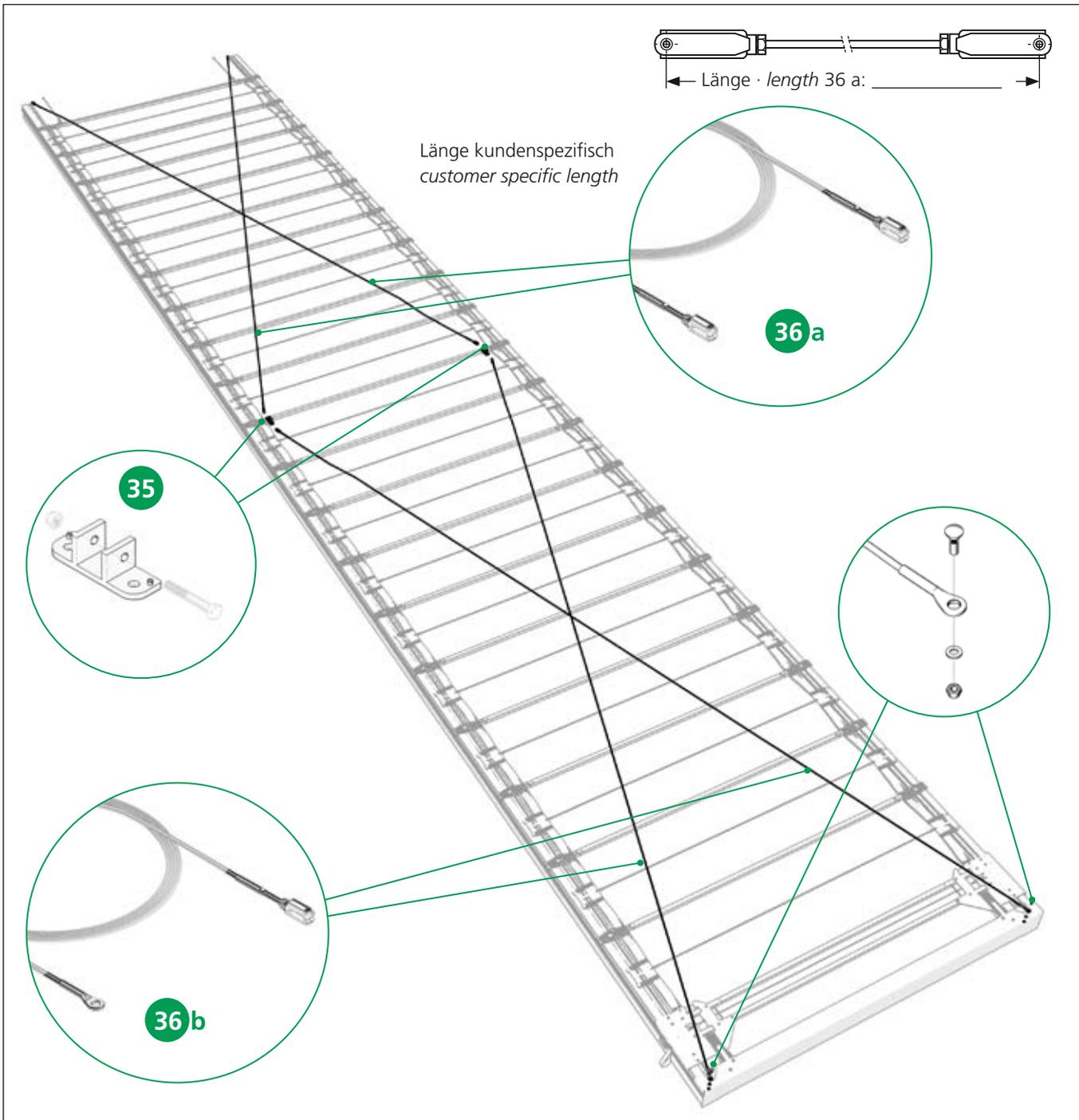
Ersatzteile · Spare parts



| Pos | Order-No. | Bezeichnung · Designation |
|-----|------------|---|
| 34 | 38 065 240 | Nachrüstset Dachaussteifung CS-UL II 8-Seil Volumen Retrofit kit roof reinforcement CS-UL II 8 rope Volume |

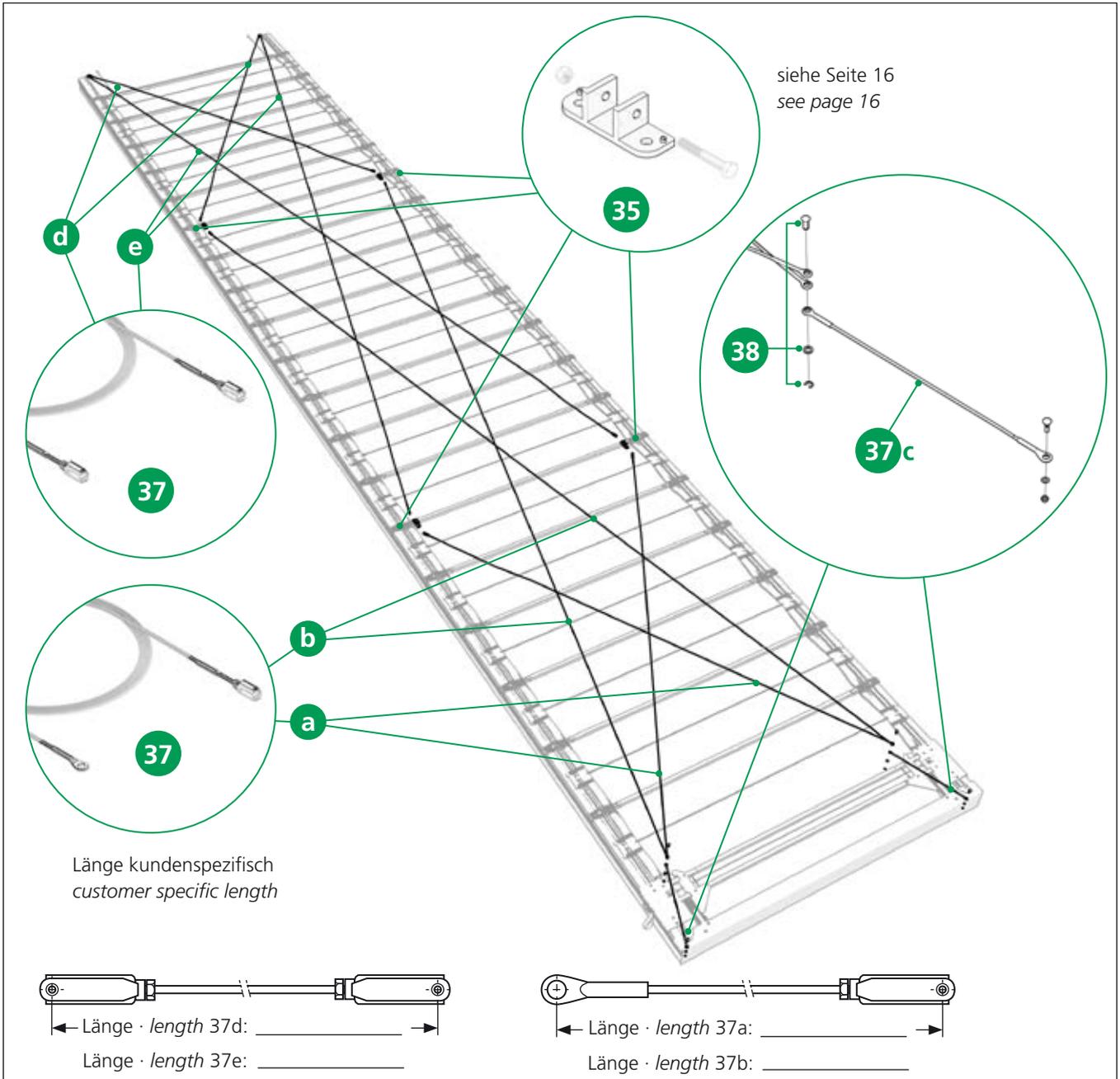
Curtain Sider UltraLine II

Ersatzteile · Spare parts



| Pos | Order-No. | Bezeichnung · Designation |
|------|------------|---|
| 35 | 38 061 330 | Halterung für Stahlrollenwagen (1 Stück) · Bracket for steel roller carriage (1 piece) |
| 36 a | 38 061 360 | Drahtseil 6720 (Gabel/Gabel) 4 Seil vorne Stahlrollenwagen Rope 6720 (jaw/jaw terminal) 4 rope front steel roller carriage |
| b | 38 063 340 | Drahtseil 7280 (Öse/Gabel) 4-Seil EN 12642 XL** Rope 7280 (eye/jaw terminal) 4 rope EN 12642 XL** |

Ersatzteile · Spare parts



| Pos | Order-No. | Bezeichnung · Designation |
|------|-------------------|---|
| 37 a | 38 063 360 | Drahtseil 4255 (Öse/Gabel) 8-Seil EN 12642 XL** Rope 4255 (eyeljaw terminal) 8 rope EN 12642 XL** |
| b | 38 063 380 | Drahtseil 9175 (Öse/Gabel) 8-Seil EN 12642 XL** Rope 9175 (eyeljaw terminal) 8 rope EN 12642 XL** |
| c | 38 063 570 | Drahtseilsatz 620 (Öse/Öse) 8-Seil EN 12642 XL** Rope set 620 (eye/eye terminal) 8 rope EN12642 XL** |
| d | – | Drahtseil · Rope set |
| e | – | Drahtseil · Rope set |
| 38 | 38 065 430 | Bolzensatz 8-Seil · Bolt set 8 rope |

** EN 12642 XL für ladungssichernde Aufbauten · for cargo securing bodyworks

Ersatzteile ohne Abbildungen · Spare parts without illustrations

| Pos | Order-No. | Bezeichnung · Designation |
|-----|-------------------|---|
| – | 38 063 790 | Endlaufteil CS-UL II 2570 · <i>End carriage CS-UL II 2570</i> |
| – | 38 062 250 | Spiegel CS-UL II 2550 mit Stahlrollenwagen (Ersatz für 38061940) <i>Bow CS-UL II 2550 with steel roller carriage (replacing 38061940)</i> |
| – | 38 063 820 | Spiegel mit Rollenwagen CS-UL II 2570 · <i>Bow with roller carrier CS-UL II 2570</i> |
| – | 38 063 830 | Spiegel CS-UL II 2570 mit Stahlrollenwagen · <i>Bow CS-UL II 2570 with steel roller carriage</i> |
| – | 38 064 000 | Spiegel CS-UL II 2550 mit Rollenwagen + Ringmutter (Ersatz für 38061370) <i>Bow CS-UL II 2550 with roller carriage + ring nut (replacing 38061370)</i> |

Ersatzteile DB · Spare parts DB

| Pos | Order-No. | Bezeichnung · Designation |
|-----|-------------------|--|
| – | 38 062 260 | Spiegel CS-UL II 2550 mit Stahlrollenwagen DB* (Ersatz für 38061950) <i>Bow CS-UL II 2550 with steel roller carriage DB* (replacing 38061950)</i> |
| – | 38 062 280 | Spiegel CS-UL II 2550 mit Rollenwagen DB* (Ersatz für 38061340) <i>Bow CS-UL II 2550 with roller carriage DB* (replacing 38061340)</i> |
| – | 38 064 240 | Spiegel CS-UL II 2550 mit Rollenwagen + Ringmutter DB*(Ersatz für 38061380) <i>Bow CS-UL II 2550 with roller carriage + DB* ring nut (replacing 38061380)</i> |
| – | 38 064 950 | Spiegel mit Rollenwagen CS-UL II DB* · <i>Bow with roller carriage CS-UL II DB*</i> |
| – | 38 065 720 | Spiegel CS-UL II 2570 mit Rollenwagen DB* · <i>Bow CS-UL II 2570 with roller carriage DB*</i> |
| – | 38 065 750 | Spiegel CS-UL II 2570 mit Stahlrollenwagen DB* · <i>Bow CS-UL II 2570 with steel roller carriage DB*</i> |